PL | ENG | DE | IT | ES | FR | SK | CZ | RO

DREAM ROOTS

PUF

Beanbag | Sitzsack | Poltrona a sacco | Saco de judías | Pouf | Sedací vak | Sedací vak | Puf

MODEL: ☐ PEARSHAPE ☐ ROUNDSHAPE ☐ TRIANGLE ☐ PILLOW ☐ PARADISE ☐ CUBE ☐ COMFORT ☐ ROLLER ☐ PIKA

POWŁOKA | SHELL | POLSTERUNG | TAPPEZZERIA | TAPICERÍA | TAPISSERIE | POŤAH | ČALOUNĚNÍ | TAPIȚERIE

☐ LINCOLN ☐ OXFORD ☐ VELVET ☐ RIVIERA ☐ RUN_A ☐ CURIO ☐ NOW_O ☐ VEGA ☐ CASHMERE

Prać tylko zewnętrzną powłokę. Prać zgodnie z zaleceniami na metce. | Wash only the outer layer. Wash according to the instructions on the label. | Nur die äußere Schicht waschen. Gemäß den Anweisungen auf dem Etikett waschen. | Lavare solo lo strato esterno. Lavare secondo le istruzioni sull'etichetta. | Lavar solo la capa exterior. Lavar según las instrucciones en la etiqueta. | Laver uniquement la couche extérieure. Laver conformément aux instructions sur l'étiquette. | Prať iba vonkajšiu vrstvu. Prať podľa pokynov na štítku. | Prát pouze vnější vrstvu. Prát podle pokynů na štítku. | Spălați doar stratul exterior. Spălați conform instrucțiunilor de pe etichetă.

Wymagany nadzór osoby dorosłej: Dzieci powinny używać tego produktu wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej |
Adult Supervision Required: Children should only use this product under adult supervision |
Aufsicht durch Erwachsene erforderlich: Kinder sollten dieses Produkt nur unter der Aufsicht eines Erwachsenen verwenden |
I bambini devono usare questo prodotto solo sotto la supervisione di un adulto |
Se Requiere Supervisión de un Adulto: Los niños deben usar este producto solo bajo la supervisión de un adulto |
Supervision Adulte Requise : Les enfants doivent utiliser ce produit uniquement sous la supervision d'un adulte |
Vyžaduje sa dohľad dospelého: Deti by mali tento produkt používať iba pod dohľadom dospelého |
Vyžaduje se dohled dospělé osoby: Děti by měly tento produkt používat pouze pod dohledem dospělé osoby |
Supervizare adultă necesară: Copiii ar trebui să folosească acest produs doar sub supravegherea unui adult

Ten produkt zawiera granulat polistyrenowy oraz małe części, które mogą spowodować zadławienie lub uduszenie |
This product contains small parts and polystyrene beads that may cause choking or suffocation |
Dieses Produkt enthält kleine Teile und Polystyrolperlen, die zu Erstickungsgefahr oder Ersticken führen können |
Questo prodotto contiene parti piccole e perline di polistirolo che potrebbero causare soffocamento o asfissia |
Este producto contiene piezas pequeñas y perlas de poliestireno que pueden provocar asfixia o estrangulación |
Ce produit contient de petites pièces et des billes de polystyrène qui peuvent provoquer un étouffement ou une asphyxie |
Tento produkt obsahuje malé časti a polystyrénové guličky, ktoré môžu spôsobiť udusenie alebo asfyxiu |
Tento produkt obsahuje malé části a polystyrenové kuličky, které mohou způsobit udušení nebo asfyxii |
Acest produs conține piese mici și bile de polistiren care pot provoca sufocare sau asfixiere

Upewnij się, że zamek błyskawiczny jest całkowicie zamknięty. Nie pozwalaj dzieciom na otwieranie zamka błyskawicznego |
Ensure the zipper remains fully closed. Do not allow children to open the zipper |
Stellen Sie sicher, dass der Reißverschluss vollständig geschlossen bleibt. Lassen Sie Kinder den Reißverschluss nicht öffnen |
Assicurati che la cerniera rimanga completamente chiusa. Non permettere ai bambini di aprire la cerniera |
Asegúrate de que la cremallera permanezca completamente cerrada. No permitas que los niños abran la cremallera |
Assurez-vous que la fermeture éclair reste complètement fermée. Ne laissez pas les enfants ouvrir la fermeture éclair |
Uistite sa, že zips zostáva úplne zatvorený. Nedovoľte deťom otvárať zips |
Zajistěte, aby byl zip zcela zavřený. Nedovolte dětem otevírat zip |
Asigurați-vă că fermoarul rămâne complet închis. Nu permiteți copiilor să deschidă fermoarul

Nie przekraczać maksymalnego obciążenia pufa- 130 kg. Przeciążenie worka może spowodować uszkodzenia lub wypadki |
Do not exceed the maximum weight limit of 130 kg. Overloading the beanbag can cause damage or accidents |
Überschreiten Sie nicht das maximale Gewichtslimit von 130 kg. Eine Überlastung des Sitzsacks kann zu Schäden oder Unfällen führen |
Non superare il limite massimo di peso di 130 kg. Il sovraccarico del pouf può causare danni o incidenti |
No exceda el límite máximo de peso de 130 kg. Sobrecargar el puff puede causar daños o accidentes |
Ne dépassez pas la limite de poids maximale de 130 kg. Surcharger le pouf peut causer des dommages ou des accidents |
Neprekračujte maximálny limit hmotnosti 130 kg. Preťaženie sedacieho vaku môže spôsobiť poškodenie alebo nehody |
Nepřekračujte maximální hmotnostní limit 130 kg. Přetěžování sedacího pytle může způsobit poškození nebo nehodu |
Nu depășiți limita maximă de greutate de 130 kg. Supraîncărcarea pufului poate provoca daune sau accidente

MAX LOAD 130kg

Ten produkt nie jest ognioodporny. Unikać kontaktu z otwartym ogniem lub źródłami ciepła|
This product is not fire-resistant. Avoid contact with open flames or heat sources |
Dieses Produkt ist nicht feuerfest. Vermeiden Sie den Kontakt mit offenen Flammen oder Wärmequellen |
Questo prodotto non è resistente al fuoco. Evitare il contatto con fiamme libere o fonti di calore |
Este producto no es resistente al fuego. Evite el contacto con llamas abiertas o fuentes de calor |
Ce produit n'est pas résistant au feu. Évitez tout contact avec des flammes nues ou des sources de chaleur |
Tento produkt nie je ohňovzdorný. Vyhnite sa kontaktu s otvoreným ohňom alebo zdrojmi tepla |
Tento produkt není ohnivzdorný. Vyvarujte se kontaktu s otevřeným ohněm nebo zdroji tepla |
Acest produs nu este rezistent la foc. Evitați contactul cu flăcări deschise sau surse de căldură

Regularnie sprawdzaj, czy nie ma śladów zużycia. Zaprzestań używania, jeśli tkanina wykazuje oznaki uszkodzenia, takie jak rozdarcia lub słabe szwy |
Inspect regularly for wear and tear. Discontinue use if the fabric shows signs of damage, such as tears or weak seams |
Regelmäßig auf Abnutzung überprüfen. Stellen Sie die Verwendung ein, wenn der Stoff Anzeichen von Beschädigung zeigt, wie Risse oder schwache Nähte |
Controllare regolarmente per usura e danni. Interrompere l'uso se il tessuto mostra segni di danni, come strappi o cuciture deboli |
Inspeccione regularmente para detectar desgaste. Suspenda el uso si la tela muestra signos de daño, como desgarros o costuras débiles |
Inspectez régulièrement pour détecter l'usure. Arrêtez l'utilisation si le tissu présente des signes de dommages, tels que des déchirures ou des coutures faibles |
Pravidelne kontrolujte opotrebovanie. Prestaňte produkt používať, ak látka vykazuje známky poškodenia, ako sú trhliny alebo slabé švy |
Pravidelně kontrolujte opotřebení. Přestaňte používat, pokud látka vykazuje známky poškození, jako jsou trhliny nebo slabé švy |
Inspectați regulat pentru uzură. Opriți utilizarea dacă țesătura prezintă semne de deteriorare, cum ar fi rupturi sau cusături slabe

Ostrzeżenie dla alergików: Ten produkt zawiera poliester i polistyren EPS, które mogą powodować reakcje alergiczne u osób wrażliwych |
Allergy Warning: This product contains Polyester and EPS polystyrene, which may cause allergic reactions in sensitive individuals |
Allergiewarnung: Dieses Produkt enthält Polyester und EPS-Polystyrol, die bei empfindlichen Personen allergische Reaktionen hervorrufen können |
Avviso di allergia: questo prodotto contiene poliestere e polistirene EPS, che possono causare reazioni allergiche in individui sensibili |
Advertencia de alergia: este producto contiene poliéster y poliestireno EPS, que pueden causar reacciones alérgicas en personas sensibles |
Avis d'allergie : ce produit contient du polyester et du polystyrène EPS, qui peuvent provoquer des réactions allergiques chez les personnes sensibles |
Upozornenie na alergie: Tento produkt obsahuje polyester a EPS polystyrén, ktoré môžu spôsobiť alergické reakcie u citlivých jedincov |
Upozornění na alergii: Tento produkt obsahuje polyester a EPS polystyren, které mohou způsobit alergické reakce u citlivých jedinců |
Avertisment de alergie: acest produs conține poliester și polistiren EPS, care pot provoca reacții alergice la persoanele sensibile

Użytkowanie i pielęgnacja: 1. Chronić puf przed długotrwałym działaniem niekorzystnych warunków atmosferycznych. 2. Zabrudzenia usuwać wilgotną gąbką bez silnego pocierania. 3. Pokrowiec można zdjąć i wyprać ręcznie. 4. Jeśli puf jest zbyt twardy można usunąć część granulatu ze środka siedziska. 5. Granulat z czasem ulega kompresji. Należy go uzupełniać, gdy puf straci swój kształt. **Usage and Care:** 1. Protect the beanbag from prolonged exposure to adverse weather conditions. 2. Remove dirt with a damp sponge without vigorous rubbing. 3. The cover can be removed and hand-washed. 4. If the pouf is too firm, part of the granules can be removed from the seat. 5. The granules compress over time. They should be refilled when the beanbag loses its shape. **Verwendung und Pflege:** 1. Schützen Sie den Pouf vor längerem Einfluss von ungünstigen Wetterbedingungen. 2. Verschmutzungen mit einem feuchten Schwamm ohne starkes Reiben entfernen. 3. Der Bezug kann abgenommen und von Hand gewaschen werden. 4. Wenn der Pouf zu hart ist, kann ein Teil der Granulatfüllung aus dem Sitz entfernt werden. 5. Das Granulat komprimiert im Laufe der Zeit. Es sollte nachgefüllt werden, wenn der Pouf seine Form verliert. **Utilizzo e cura:** 1.Proteggere il pouf dall'esposizione prolungata a condizioni atmosferiche avverse. 2. Rimuovere lo sporco con una spugna umida senza strofinare vigorosamente. 3. La fodera può essere rimossa e lavata a mano. 4. Se il pouf è troppo rigido, è possibile rimuovere parte del granulato dall'interno della seduta. 5. Il granulato si comprime nel tempo. Deve essere rabboccato quando il pouf perde la sua forma. **Uso y cuidado:** 1. Proteger el puf de la exposición prolongada a condiciones climáticas adversas. 2. Limpiar la suciedad con una esponja húmeda sin frotar con fuerza. 3. La funda se puede quitar y lavar a mano. 4. Si el puf está demasiado duro, se puede retirar parte del relleno de granulado del asiento. 5. El granulado se comprime con el tiempo. Debe rellenarse cuando el puf pierda su forma. **Utilisation et entretien:** 1. Protéger le pouf d'une exposition prolongée à des conditions météorologiques défavorables. 2. Enlever les saletés avec une éponge humide sans frotter vigoureusement. 3. La housse peut être retirée et lavée à la main. 4. Si le pouf est trop dur, vous pouvez retirer une partie des granulés à l'intérieur de l'assise. 5. Les granulés se compressent avec le temps. Ils doivent être rechargés lorsque le pouf perd sa forme. **Používanie a údržba:** 1. Chráňte puf pred dlhodobým pôsobením nepriaznivých poveternostných podmienok. 2. Nečistoty odstráňte vlhkou špongiou bez silného trenia. 3. Poťah je možné zložiť a prať ručne. 4. Ak je puf príliš tvrdý, môžete odstrániť časť granulátu z vnútra sedadla. 5. Granulát sa časom komprimuje. Je potrebné ho doplniť, keď puf stratí svoj tvar. **Použití a údržba:** 1. Chraňte puf před dlouhodobým působením nepříznivých povětrnostních podmínek. 2. Nečistoty odstraňte vlhkou houbou bez silného tření. 3. Potah lze sejmout a prát ručně. 4. Pokud je puf příliš tvrdý, lze odebrat část granulátu ze sedáku. 5. Granulát se časem zhutní. Je třeba ho doplnit, když puf ztratí svůj tvar. **Utilizare și întreținere:** 1. Protejați puful de expunerea prelungită la condiții meteorologice nefavorabile. 2. Îndepărtați murdăria cu un burete umed, fără a freca energic. 3. Husa poate fi îndepărtată și spălată manual. 4. Dacă puful este prea tare, puteți elimina o parte din granule din interiorul șezutului. 5. Granulele se comprimă în timp. Acestea trebuie completate când

Niedozwolone jest: 1. Korzystanie z pufa w więcej niż jedną osobę w tym samym czasie. 2. Stawanie na pufie. 3. Używanie pufa przez dzieci bez nadzoru dorosłych. 4. Użytkowanie produktu w przypadku wykrycia wad (rozdarć, pęknięć). 5. Korzystanie z pufa przez osoby będące pod wpływem substancji psychoaktywnych. 6. Użytkowanie w pobliżu czynnych grzejników gazowych lub innych źródeł ognia, ponieważ istnieje ryzyko zapalenia. Minimalna odległość to 2,5 m. 7. Podnoszenie lub przenoszenie pufy, na której znajdują się przedmioty lub ludzie. 8. Użytkowanie przez kobiety w ciąży bez zachowania szczególnej ostrożności. 9. Pozostawianie pufa bez nadzoru w towarzystwie zwierząt. **It is prohibited:** 1. Using the pouf by more than one person at the same time. 2. Standing on the pouf. 3. Allowing children to use the pouf without adult supervision. 4. Using the product if defects (tears, cracks) are detected. 5. Using the pouf by individuals under the influence of psychoactive substances. 6. Using it near active gas heaters or other sources of fire, as there is a risk of ignition. The minimum distance is 2.5 meters. 7. Lifting or moving the pouf when objects or people are on it. 8. Use by pregnant women without exercising particular caution. 9. Leaving the pouf unattended in the presence of animals. **Es ist verboten:** 1. Die Nutzung des Poufs durch mehr als eine Person gleichzeitig. 2. Auf dem Pouf zu stehen. 3. Kindern die Nutzung des Poufs ohne Aufsicht eines Erwachsenen zu gestatten. 4. Die Verwendung des Produkts bei Feststellung von Mängeln (Risse, Brüche). 5. Die Nutzung des Poufs durch Personen unter dem Einfluss psychoaktiver Substanzen. 6. Die Nutzung in der Nähe von aktiven Gasheizungen oder anderen Feuerquellen, da Brandgefahr besteht. Der Mindestabstand beträgt 2,5 Meter. 7. Das Anheben oder Bewegen des Poufs, wenn sich Gegenstände oder Personen darauf befinden. 8. Die Nutzung durch schwangere Frauen ohne besondere Vorsicht. 9. Den Pouf unbeaufsichtigt in der Nähe von Tieren zu lassen. **È vietato:** 1. L'utilizzo del pouf da parte di più di una persona contemporaneamente. 2. Stare in piedi sul pouf. 3. Permettere ai bambini di utilizzare il pouf senza la supervisione di un adulto. 4. Usare il prodotto in caso di rilevamento di difetti (strappi, crepe). 5. L'uso del pouf da parte di persone sotto l'influenza di sostanze psicoattive. 6. Usare il pouf vicino a stufe a gas attive o altre fonti di fuoco, poiché esiste il rischio di incendio. La distanza minima è di 2,5 metri. 7. Sollevare o spostare il pouf con oggetti o persone sopra. 8. L'uso da parte di donne incinte senza particolare cautela. 9. Lasciare il pouf incustodito in presenza di animali. **Está prohibido:** 1. Usar el puf por más de una persona al mismo tiempo. 2. Pararse sobre el puf. 3. Permitir que los niños usen el puf sin la supervisión de un adulto. 4. Usar el producto si se detectan defectos (desgarros, grietas). 5. El uso del puf por personas bajo la influencia de sustancias psicoactivas. 6. Usarlo cerca de calentadores de gas activos u otras fuentes de fuego, ya que existe riesgo de incendio. La distancia mínima es de 2,5 metros. 7. Levantar o mover el puf cuando haya objetos o personas sobre él. 8. El uso por mujeres embarazadas sin tomar precauciones especiales. 9. Dejar el puf sin supervisión en presencia de animales. **Il est interdit:** 1. D'utiliser le pouf par plus d'une personne à la fois. 2. De se tenir debout sur le pouf. 3. De permettre aux enfants d'utiliser le pouf sans la supervision d'un adulte. 4. D'utiliser le produit en cas de détection de défauts (déchirures, fissures). 5. D'utiliser le pouf sous l'influence de substances psychoactives. 6. De l'utiliser à proximité de chauffages à gaz actifs ou d'autres sources de feu, car il existe un risque d'incendie. La distance minimale est de 2,5 mètres. 7. De soulever ou déplacer le pouf lorsqu'il y a des objets ou des personnes dessus. 8. L'utilisation par des femmes enceintes sans prendre de précautions particulières. 9. De laisser le pouf sans surveillance en présence d'animaux. **Je zakázané:** 1. Používať puf viac ako jednou osobou súčasne. 2. Stáť na pufe. 3. Dovoliť deťom používať puf bez dohľadu dospelých. 4. Používať produkt, ak sa zistia vady (trhliny, praskliny). 5. Používať puf pod vplyvom psychoaktívnych látok. 6. Používať ho v blízkosti funkčných plynových ohrievačov alebo iných zdrojov ohňa, pretože hrozí nebezpečenstvo vznietenia. Minimálna vzdialenosť je 2,5 metra. 7. Zdvihnúť alebo prenášať puf, keď sú na ňom predmety alebo ľudia. 8. Používať tehotnými ženami bez zvláštnej opatrnosti. 9. Nechať puf bez dozoru v prítomnosti zvierat. **Je zakázáno:** 1. Používat puf více než jednou osobou současně. 2. Stát na pufu. 3. Dovolit dětem používat puf bez dohledu dospělých. 4. Používat produkt, pokud jsou zjištěny vady (trhliny, praskliny). 5. Používat puf pod vlivem psychoaktivních látek. 6. Používat jej v blízkosti funkčních plynových topidel nebo jiných zdrojů ohně, protože hrozí riziko vzplanutí. Minimální vzdálenost je 2,5 metru. 7. Zvedat nebo přenášet puf, když se na něm nacházejí předměty nebo lidé. 8. Používat těhotnými ženami bez zvláštní opatrnosti. 9. Nechat puf bez dozoru v přítomnosti zvířat. **Este interzis:** 1. Utilizarea pufului de către mai mult de o persoană în același timp. 2. A sta în picioare pe puf. 3. Permiterea copiilor să folosească puful fără supravegherea unui adult. 4. Utilizarea produsului dacă se detectează defecte (rupături, crăpături). 5. Utilizarea pufului de către persoane aflate sub influența substanțelor psihoactive. 6. Utilizarea în apropierea încălzitoarelor pe gaz active sau altor surse de foc, deoarece există risc de incendiu. Distanța minimă este de 2,5 metri. 7. Ridicarea sau mutarea pufului când există obiecte sau persoane pe el. 8. Utilizarea de către femeile însărcinate fără precauții speciale. 9. Lăsarea pufului nesupravegheat în prezența animalelor.

Producent | Producer | Hersteller | Produttore | Fabricante | Fabricant | Výrobca | Výrobce | Producător
Dreamroots Group Sp. z o.o.
Dębowiec 748
38-220 Dębowiec, Polska
kontakt@dreamroots.pl
www.dreamroots.eu

Osoba odpowiedzialna | Responsible Person | Verantwortliche Person | Persona responsabile | Persona responsable | Personne responsable | Zodpovedná osoba | Odpovědná osoba | Persoană Responsabilă

Wiktor Dębski
Dębowiec 748
38-220 Dębowiec, Polska
kontakt@dreamroots.pl

BAC DE TRI

Collezione di carta

RECICLA

20 PAP